

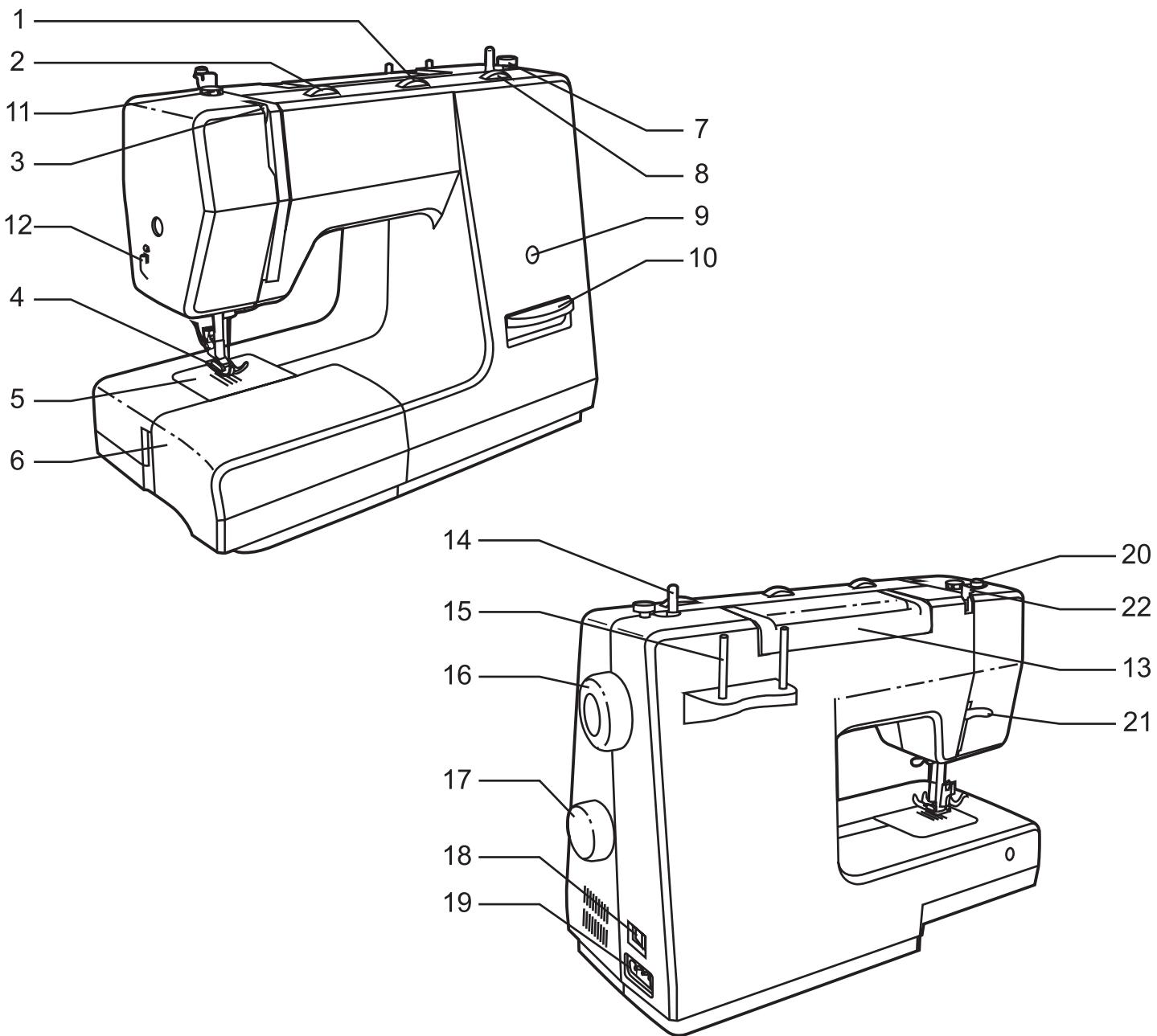
Silver Crest 8750



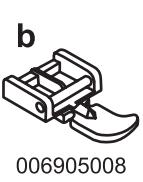
(SK)

ŠIJACÍ STROJ S POHYBLIVÝM RAMENOM

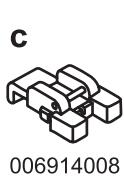
Návod na použitie



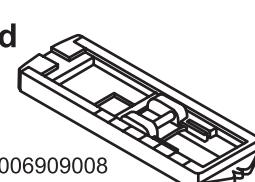
006806008



006905008



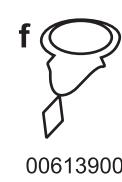
006914008



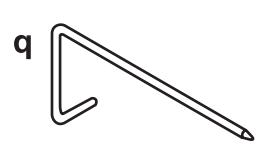
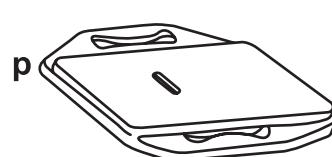
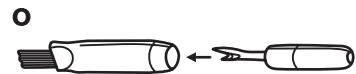
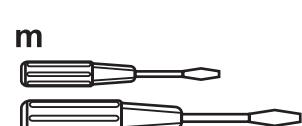
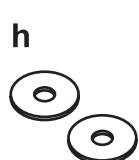
006909008



006812008



006139009



Obsah

Záruka	1
Číslo servisu	1
Dležité bezpečnostní pokyny / Správné použití	2
Súčasti šijacieho stroja	3
Príslušenstvo	3
Montáž vysúvacej pracovnej plochy	3
Pripojenie šijacieho stroja k zdroju elektrického napájania	4
Výmena žiarovky	4
Nasadenie ihly	5
Dvojpolohová zdvíhacia páčka prítlačnej pätky	5
Nastavenie tlaku prítlačnej pätky	6
Upevnenie držiaku prítlačnej pätky	6
Navíjanie člnka	7
Vloženie člnka	7
Navliekanie vrchnej nite	8
Napnutie nite	9
Vytiahnutie spodnej nite	9
Začína šit'	10
Tabuľky ihiel a nití používaných pre rôzne druhy látok	10
Volba stehov	11
Šitie rovným stehom a poloha ihly	11
Šitie kľukatým stehom	12
Pätna na zipsy	12
Pätna na skrytý lem	13
Pätna pre prišívanie gombíkov	13
Pätna na gombíkové dierky	14
Obnitolkovacie stehy	15
Kľukatý steh na tri etapy	15
Volba stehov	16
Patchwork	16
Monogramy a výšivky robené vo vyšívacom kruhu	17
Aplikácie	17
Vroubkovaci šití	18
Dvojitá ihla	18
Údržba	19
Diagnostikovanie porúch	20
Likvidace	21
Technické údaje	21

Záruka

Gratulujeme vám k zakoupení šicího stroje.
Zakoupili jste kvalitní produkt, který byl s
největší péčí vyroben.

Tato příručka vám poskytuje vše, co
potřebujete vědět o aplikační možnosti Vašeho
šicího stroje.
Pokud budete mít nějaké dotazy, obraťte se na
svého prodejce.

Přejeme vám mnoho radosti a veliké švadlena
sekvence.

Záruka

Na tento přístroj je 3 roky záruka
od dna nákupu. Přístroj byl pečlivě a
svědomitě z kontrolován pře dodání.
Prosíme, aby jste vaš účet uschovaly jako
doklad o nákupu.
Prosím, kontaktujte v případě záruky telefonní
službu. Teprve poté může být zajištěno
bezplatně zaslany zboží.
Záruka se vztahuje pouze na materiálové nebo
výrobní vady, ale ne pro díly nebo za škodu na
křehkých dílů, jako jsou třeba přepínače.
Výrobek se používá pouze pro soukromé a
nikoliv pro komerční využití.
V případě zneužití nebo nesprávného
zacházení nebo zásah násilí a intervence ne
autorizovanýho servisního- závodu, vede ke
zrušení záruky. Tato záruka ne ovlivnuje Vaše
zákoná práva.

Číslo servisu

Tento návod nelze brát v úvahu všech
myslitelných použití.
Pro více informací nebo k problémům které se
ne daj podrobně zjistit v tomto návodu, nebo
vubec nejsou uvedený, který má být zpracován,
prosím, kontaktujte Servisní číslo:
+421 41 500 1170

**Řádně uschověte tento manuál pri zmněne
uživatele předat dále na noveho uživatel.**

Servis adresa:
Crown Technics GmbH
Lerchenstrasse 2
DE-74226 Nordheim

Dležité bezpečnostni pokyny / Správne použítí

Ak používate elektrický prístroj, je potrebné dodržiavať nasledujúce bezpečnostné pravidlá:
Predtým, ako začnete šijací stroj používať, prečítajte si celý tento návod na používanie:

NEBEZPEČENSTVO - Ako znížiť riziká zasiahnutia elektrickým prúdom:

1. Ak je elektrický prístroj zapojený, nesmie byť nikdy ponechaný bez dozoru.
2. Potom, čo ste prestali elektrický prístroj používať a pred jeho čistením, ho odpojte z elektrickej zásuvky.
3. Pred výmenou žiarovky v lampe prístroj vždy odpájajte zo siete. Žiarovku vymeňte za novú žiarovku rovnakého typu s príkonom 10 W (sieťové napätie 110–120V) alebo 15 W (sieťové napätie 220– 240V).

POZOR - Ako znížiť rizika popálenia, zasiahnutia elektrickým prúdom alebo poranenia tela:

1. Nenechávajte deti hrať sa s prístrojom. Ak používajú prístroj deti, alebo ak je používaný v ich blízkosti, je potrebné na nich veľmi starostlivo dohliadať.
2. Prístroj používajte iba k určenému účelu, tak ako je uvádzané v tomto návode na použitie. Používajte výlučne príslušenstvo odporúcané výrobcom uvedené v tomto návode.
3. Prístroj nikdy nepoužívajte, ak je napájacia šnúra alebo jej zástrčka poškodená, ak riadne nefunguje, ak spadol alebo ak bol poškodený, prípadne ak spadol do vody. V takom prípade vráťte prístroj najbližšiemu predajcovi alebo autorizovanému servisu za účelom jeho preskúmania, opravy alebo mechanického či elektrického nastavenia.
4. Prístroj nepoužívajte, ak sú upchaté otvory pre vstup vzduchu. Všetky zbytky látok, plyš a prach odstráňte z otvorov pre vstup vzduchu umiestnených na šijacom stroji a na ovládacom pedáli.
5. Vaše prsty sa nesmú dostať do kontaktu s pohyblivými časťami. Zvláštny pozor je potrebné dávať v blízkosti ihly.
6. Vždy používajte vhodnú doštičku na ihly. Nevhodná doštička môže spôsobiť prasknutie ihly.
7. Nepoužívajte skrivené ihly.
8. Pri šíti látku neťahajte ani na ňu netlačte. V ihle by sa mohlo objaviť pnutie, a ihla by tak mohla prasknúť.
9. Ak pracujete v bezprostrednom okolí ihly, napr. ak ju navliekate, vymieňate, navliekate člnok alebo vymieňate prítláčnu nôžku, šijací stroj vždy vypínajte (poloha "O").
10. Šijací stroj vždy odpojte od elektrickej zásuvky, ak skladáte jeho kryt, ak premazávate stroj, alebo ak robíte akúkoľvek operáciu údržby, spomínanú v tomto návode na použitie.
11. Dávajte pozor na to, aby do otvorov stroja nezapadol nejaký predmet, alebo aby ste do týchto otvorov predmety nevkladali.
12. Šijací stroj nepoužívajte na voľnom priestranstve.
13. Šijací stroj nepoužívajte v prostredí, kde sú rozprášované aerosóly alebo tam, kde je používaný kyslík.
14. Ak chcete šijací stroj odpojiť, dajte najprv všetky ovládacie prvky do polohy "O" a potom vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
15. Pri odpojovaní neťahajte za napájaciu šnúru. Uchopte zástrčku a nie šnúru.
16. Hladina akustického tlaku za běžného provozu je 75 dB (A).
17. Pokud stroj nefunguje správně, Prosím ho vypněte a odpojte.
18. Nikdy nic nepokládat na místo nožného ovládaný.
19. Pokud je poškozený dodaný kabel, který je spojen s nožním ovládačem, aby se předešlo nebezpečí, musí být kabel nahrazen výrobcem nebo zastupující službou nebo podobně kvalifikovanou osobou.
20. Tento prístroj není určen pro použití osobami (včetně dětí) s nedostatkem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti, či nedostatek zkušenosťí a znalostí, pokud nebyl uvedený dohľad nebo výuka bezpečného použitia znale osoby, která je zodpovědná za bezpečnost.
21. Mělo by být stale zajistěno, že Děti si nesmí hrát s přístrojem.

TENTO NÁVOD NA POUŽITIE STAROSTLIVO USCHOVAJTE

Tento šijací stroj je určený výlučne na použitie v domácnostiach.

Správne použítí

Tento šicí stroj je **poskytována** ...

- pro použití ako mobilní zařízení,
- šití pro domácnost a textilu ...
- pouze pro použití v domácnosti.

Tento šicí stroj **není určený** ...

- pro pevný postavení,
- pro zpracování jiných materiálů (např. kůže, stan, plachta a podobné těžké textilie)
- pouze pro použití v domácnosti

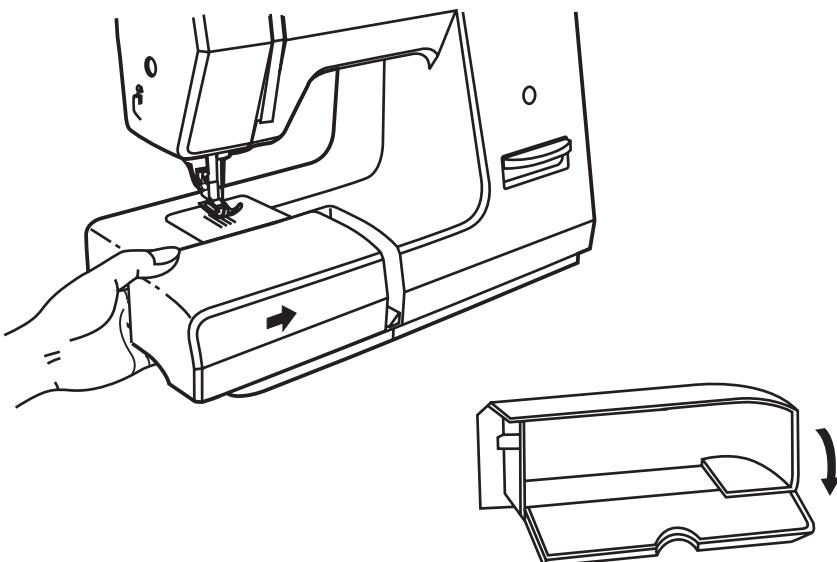
Súčasti šijacieho stroja

- | | |
|--|--|
| 1. Kolečko pre nastavenie šírky stehu | 12. Nôž na niť |
| 2. Napínacie kolečko nite | 13. Rukoväť |
| 3. Napinák nite | 14. Navijak |
| 4. Prítlačná pätká | 15. Osička cievky |
| 5. Prepichovaná doštička | 16. Koliesko |
| 6. Pracovná plocha a krabička s príslušenstvom | 17. Volič stehu |
| 7. Doraz navijaku | 18. Hlavný vypínač |
| 8. Kolečko pre nastavenie dĺžky stehu | 19. Dierka pre pripojenie napäťového kábla |
| 9. Ukazovateľ stehov | 20. Vodidlo pre navliekanie cievky |
| 10. Páka spätného chodu | 21. Zdvíhacia páčka prítlačnej pätky |
| 11. Nastavenie tlaku prítlačnej pätky | 22. Vodidlo vrchnej nite |

Príslušenstvo

- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| a. Viacúčelová pätká | j. Ihly (3x) |
| b. Pätká na zipsy | k. Dvojité ihly |
| c. Pätká pre prišívanie gombíkov | l. L-Skrutkovač |
| d. Pätká na gombíkové dierky | m. Skrutkovač (veľký / malý) |
| e. Pätká na skrytý lem | n. Sijacia nit' (3x) |
| f. Navliekač do ihly | o. Kefka/ Rozparovadlo |
| g. Cievky (3x) | p. Kryt posuvnej časti |
| h. Podložka cievky (2x) | q. Vodiaca lišta na okraje |
| i. Olejnička | |

Montáž vysúvacej pracovnej plochy

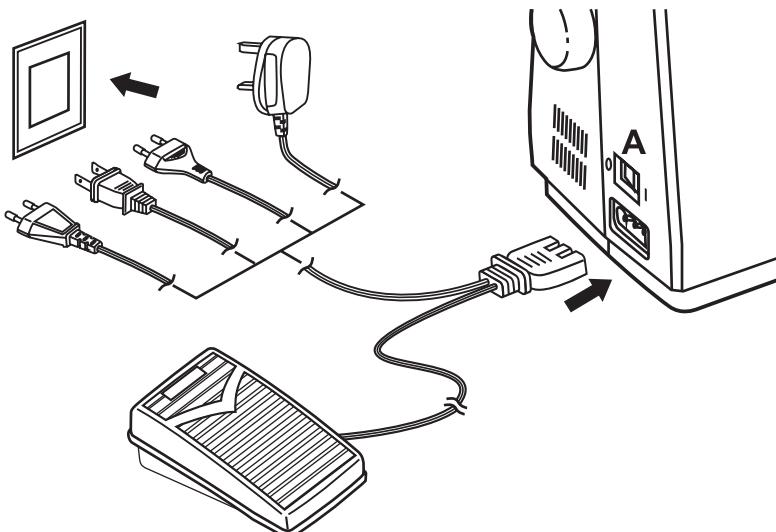


Pridržujte vysúvaciu pracovnú plochu vodorovne a zatlačte na ňu v smere šípkay.

Vnútajšok vysúvacej pracovnej plochy môže byť použitý ako škatuľka na príslušenstvo.

Ak ju chcete otvoriť, nadvihnite kryt v smere šípkay.

Pripojenie šijacieho stroja k zdroju elektrického napájania



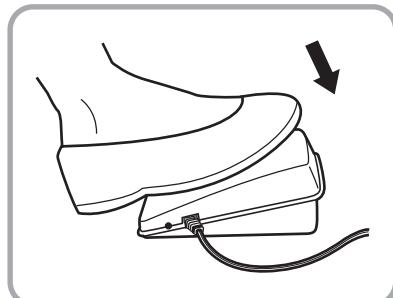
Pozor:

Ak nepoužívate šijací stroj, odpojte napájaciu šnúru.

Pozor:

Ak máte akúkoľvek pochybnosť týkajúcu sa pripojenia šijacieho stroja k zdroju elektrického napájania, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára. Ak nepoužívate šijací stroj, napájaciu šnúru odpojte. Šijací stroj musí byť používaný s pedálom ovládania KD-2902 (napájanie 220-240 V) vyrobenom firmou FDM (zhejiang founder motor corporation ltd, China)

Pripojte šijací stroj k zdroju elektrického napájenia tak, ako je uvedené na obrázku.



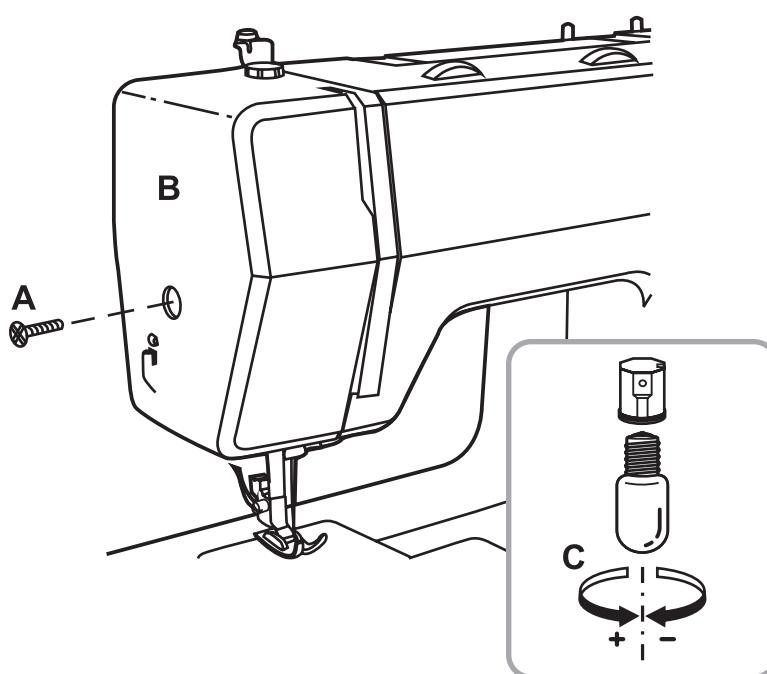
Osvetľovacia lampička

Stlačte vypínač Zapnuté / Vypnuté (A), aby ste uviedli šijací stroj pod napätie a zapnute lampičku (poloha "I").

Pedál ovládania

Pedál ovládania slúži na regulovanie rýchlosťi šijacieho stroja.

Výmena žiarovky

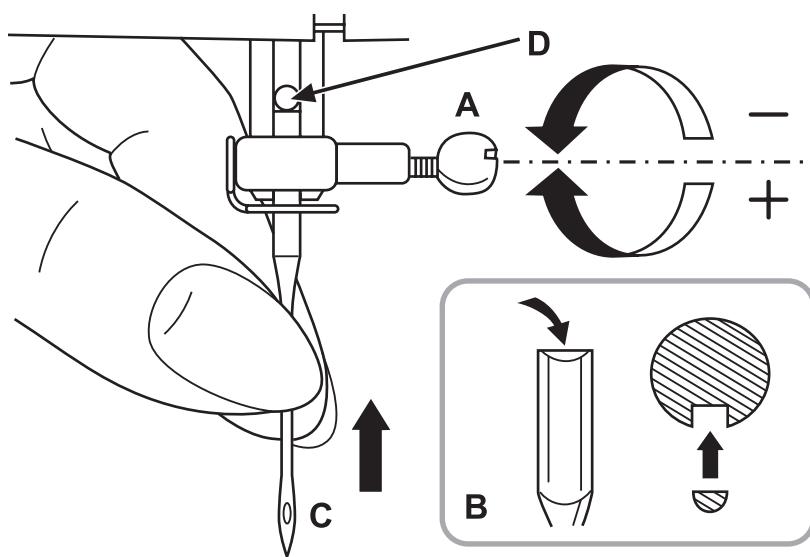


Vytiahnutím zástrčky zo sieťovej zásuvky odpojte šijací stroj zo zdroja elektrického napájania.

- Uvoľnite skrutku (A) vid. obrázok.
- Zložte kryt (B).
- Vyskrutkujte žiarovku (C) a na jej miesto naskrutkujte novú žiarovku.
- Nasadte kryt na miesto a skrutkou ho upevnite.

V prípade problémov sa obráťte na miestneho predajcu, ktorý Vám poskytne potrebné rady.

Nasadenie ihly



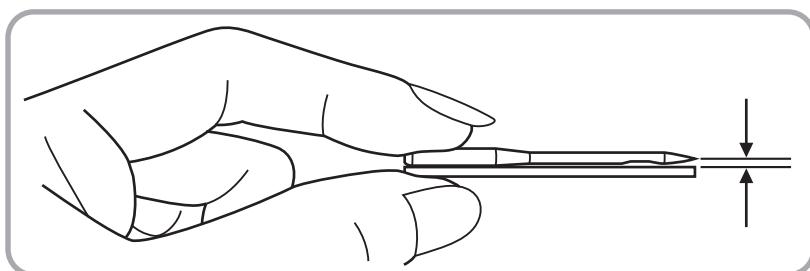
Pozor:

Vypínač Zapnuté / Vypnutej dajte do polohy "O" – Vypnutej.

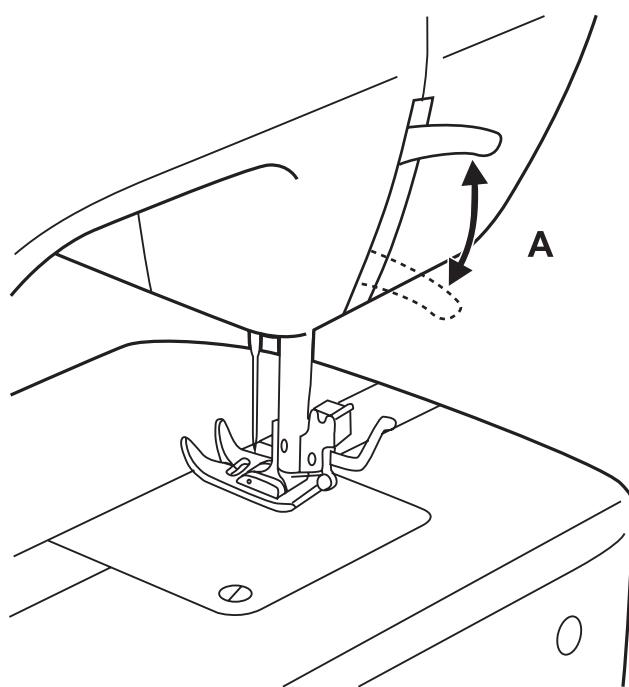
Ihlu pravidelne vymieňajte, obzvlášť ak prejavuje známky opotrebovania a ak zapríčiňuje problémy.

Nasadťte ihlu podľa pokynov vyobrazených naproti.

- A. Uvoľnite upevňovaciu skrutku ihly a po nasadení novej ihly (1) ju opäť utiahnite.
- B. Plochá strana najhrubšej časti ihly musí byť otočená smerom dozadu.
- C/D. Ihlu zastrčte čo nadalej.

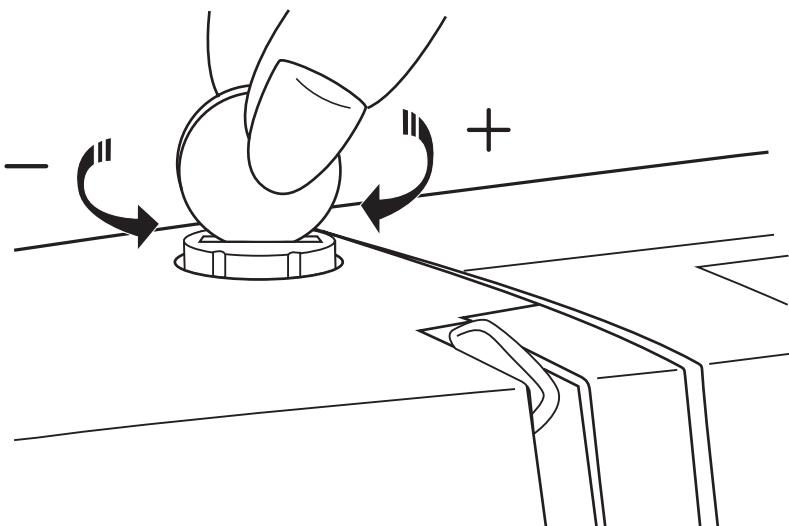


Dvojpolohová zdvíhacia páčka prítlačnej pätky



Pri šití viacerých vrstiev látky, alebo ak je látka veľmi hrubá, je možné zdvihnúť prítlačnú pätku do druhej polohy tak, aby ste mohli zhotovovaný výrobok lepšie umiestniť (A).

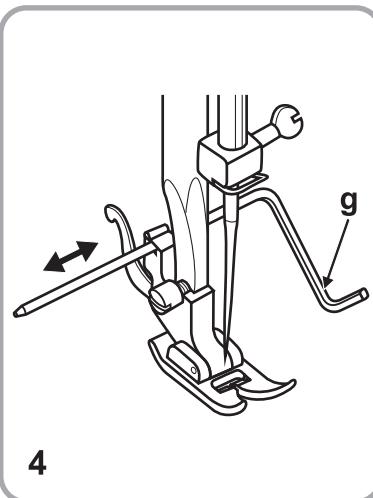
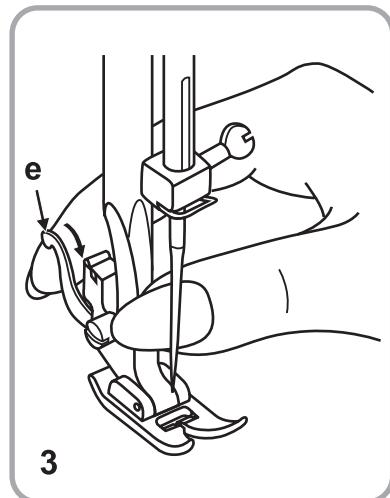
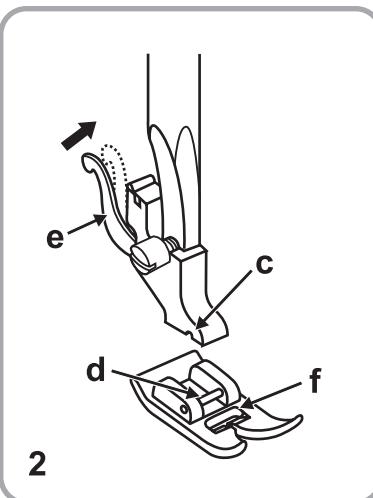
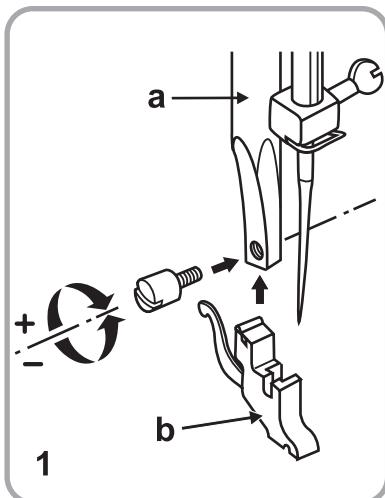
Nastavenie tlaku prítlačnej pätky



Tlak prítlačnej pätky šijacieho stroja bol prednastavený a nevyžaduje žiadnu úpravu v závislosti na použitej látke (ľahká látka alebo látka ľažká). Ak však potrebujete nastaviť tlak prítlačnej pätky, otočte nastavovacou skrutkou pomocou mince.

Pri šití veľmi jemných látok zmenšite tlak otočením skrutky proti smeru otáčania hodinových ručičiek; v prípade ľažkej látky zvýšte tlak otočením v smere otáčania hodinových ručičiek.

Upevnenie držiaku prítlačnej pätky



Pozor :

Pred prevádzaním popísaných operácií dajte vypínač Zapnuté/ Vypnuté do polohy "O" – Vypnuté.

1. Zdvíhnite driek prítlačnej pätky (a). Upevnite držiak prítlačnej pätky (b) tak, ako je uvedené na obrázku.

2. Upevnenie prítlačnej pätky

Sklopte držiak prítlačnej pätky (b) tak, aby vykrojenie (c) bolo priamo nad osou (d). Zatlačte páčku (e) v smere šípky.

Sklopte držiak prítlačnej pätky (b) tak, aby prítlačná pätna (f) sama zapadla na svoje miesto.

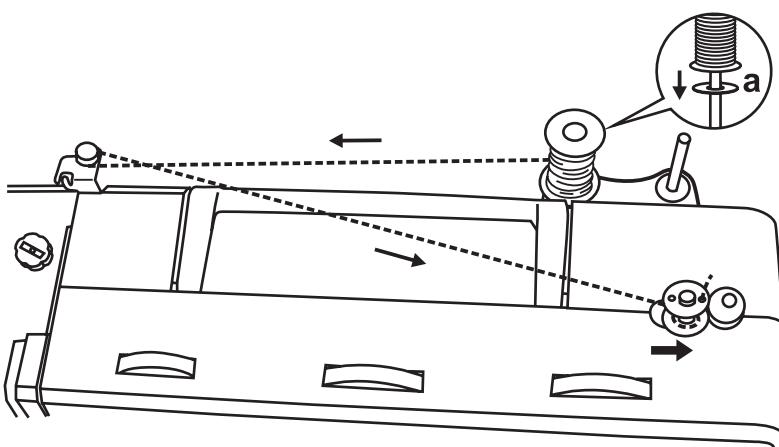
3. Demontáž prítlačnej pätky

Zdvíhnite prítlačnú pätku. Zatlačte páčku (e) smerom uvedeným na šípke a prítlačná pätna sa uvoľní.

4. Upevnenie vodidla na prešívanie

Nasadte vodidlo na prešívanie (g) do drážky, viď obr. Nastavte ho podľa potreby na šitie lemov, záhybov atď...

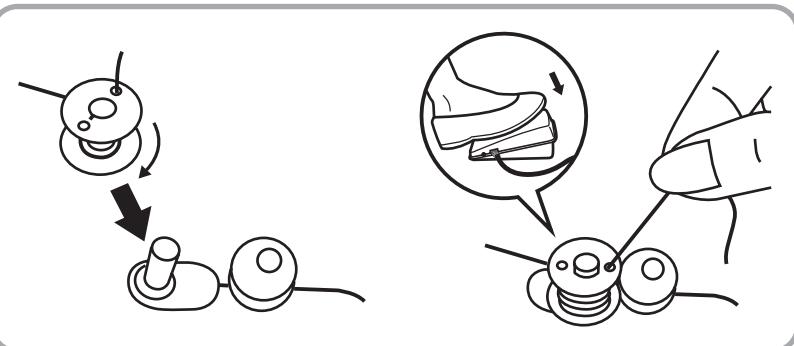
Navíjanie člnka



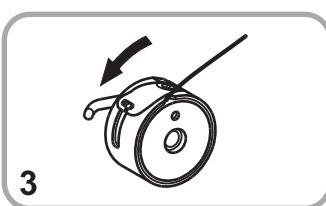
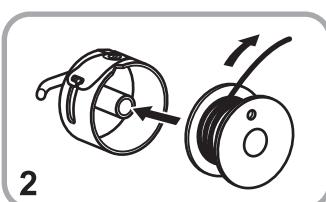
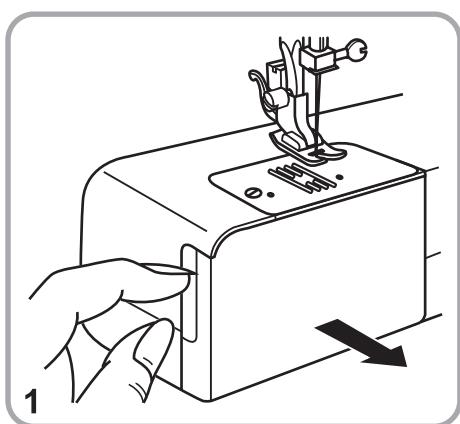
a. Podložka cievky

- Niť v smere hodinových ručičiek okolo kotúčov napínadla navíjačky.
- Navlečte člnok viď obrázok a nasadťte ho na osku.
- Zatlačte člnkom smerom doprava.
- Pridržujte koniec nite.
- Stlačte pedál ovládania.
- Odstríhnite niť.
- Zatlačte člnkom smerom doľava a vyberte ho.

Poznamenajte si: Ak je oska navíjača v polohe "navíjanie člnka", stroj nemôže šit a zotrvačník sa neotáča. Ak chcete začať šit, zatlačte na osku navíjača smerom doľava (poloha pre šitie).



Vloženie člnka

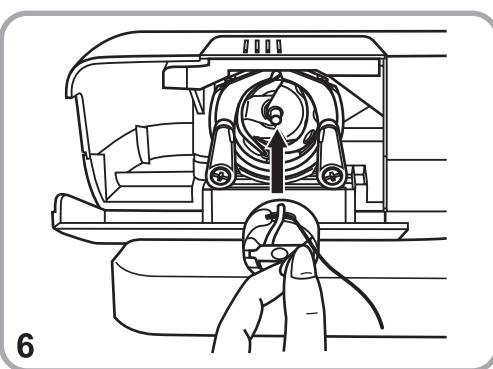
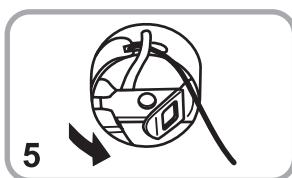
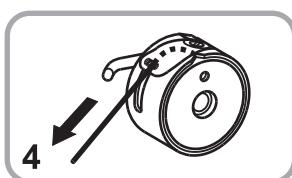


Pozor :

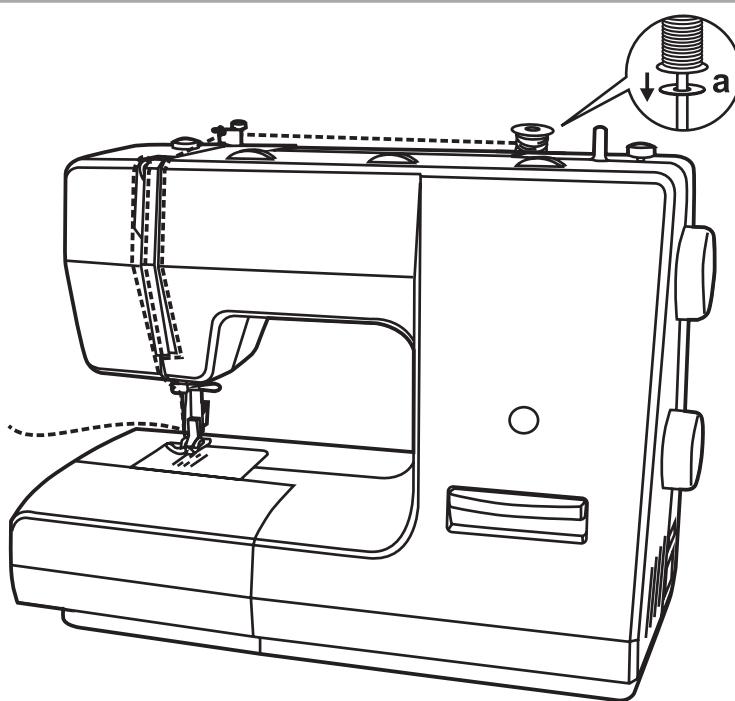
Dajte vypínač Zapnuté / Vypnute do polohy "O" – Vypnute.

Pri vkladaní alebo vyberaní člnka musí byť ihla celkom zdvihnutá.

- Otvorte kílový kryt. (1)
- Jednou rukou pridržujte puzdro na člnok. Vložte člnok (2) tak, aby sa niť odvijala v smere otáčania hodinových ručičiek (viď šípka). (3)
- Prevlečte niť pod pružinou napínania. (4)
- Pridržujte puzdro na člnok kílovou poistkou. (5)
- Vložte ho do člnka. (6)



Navliekanie vrchnej nite



1

Pozor :

Prepnite hlavný vypínač do polohy "O".

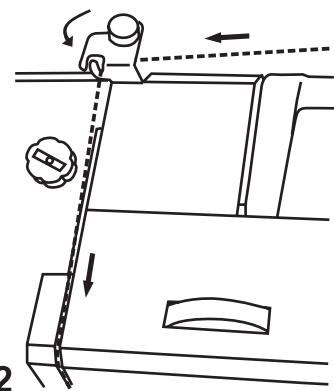
a. Podložka cievky

Zdvihnite ihlu do najvyššieho bodu.
Zdvihnite prítlačnú pätku. Nasadte cievku na držiak a uchyťte ju pomocou klapky. Natiahnite niť doľava a prevlečte ju oboma vodidlami nite na vrchnej strane stroja.

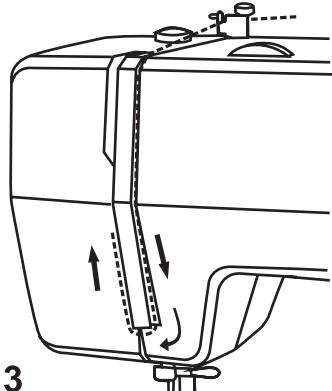
Ťahajte niť naspať dopredu do drážky smerujúcej z vrchu nadol na pravej strane deliacej doštičky. Zatiahnite za niť, aby ste sa presvedčili, že dobre dolieha na predpäťie navijaku.

Prevlečte niť pod deliacou doštičkou, veďte niť naspať nahor po ľavej strane deliacej doštičky a prevlečte ju sprava doľava napinákom nite. Ťahajte niť ďalej nadol.

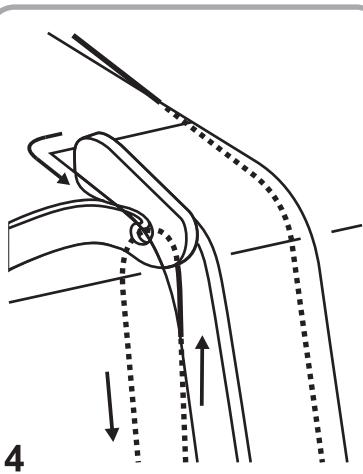
Prevlečte niť spodným vodidlom nite a vodidlom nite v držiaku ihly. Prevlečte niť ihlou spredu dozadu. Ponechajte približne 10cm (4") nite za ihlou.



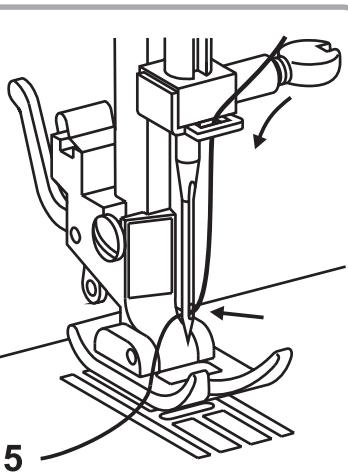
2



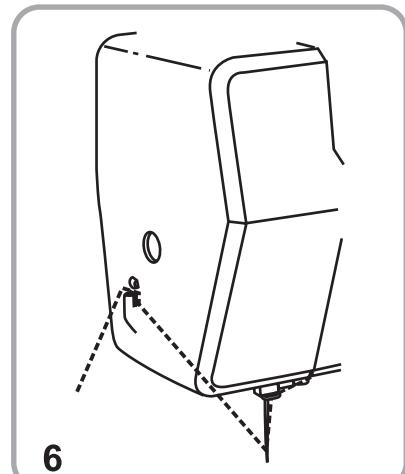
3



4

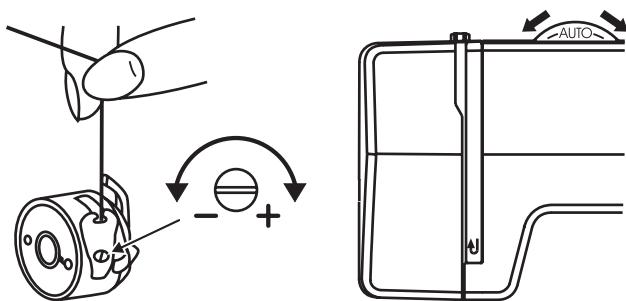


5



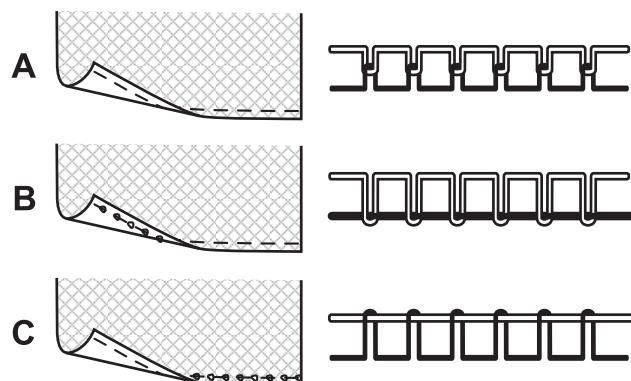
6

Napnutie nite



Poznámka :

Za normálnych podmienok nie je nutné upravovať napnutie nite na člnku.



Napnutie spodnej nite

Ak chcete vyskúšať napnutie nite na člnku, vytiahnite puzdro člnka a člnok a držte ho za niť. Raz alebo dvakrát niťou popotiahnite. Ak je niť správne napnutá, odvinie sa o 3 – 5 cm. Ak je niť príliš napnutá, vôbec sa neodvinie. Naopak, ak je napnutie nite príliš malé, puzdro člnka poklesne príliš dole. Ak chcete nastaviť napnutie, otočte malou skrutkou umiestnenou na strane puzdra člnka.

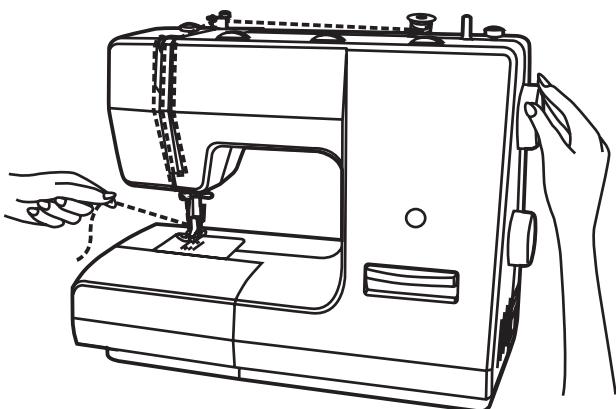
Napnutie vrchnej nite

Normálne nastavenie napnutia nite: "AUTO"

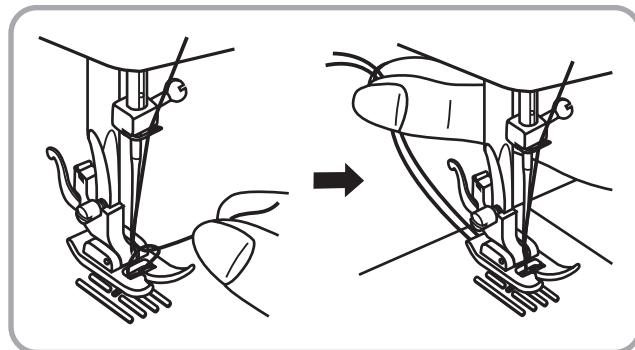
Ak chcete zväčsiť napnutie nite, otočte kolieskom k väčšiemu číslu. Ak chcete napnutie zmenšiť, otočte kolieskom na nižšie číslo.

- A. Normálne napnutie nite
- B. Vrchná niť nie je dostatočne napnutá
- C. Vrchná niť je príliš napnutá

Vytiahnutie spodnej nite

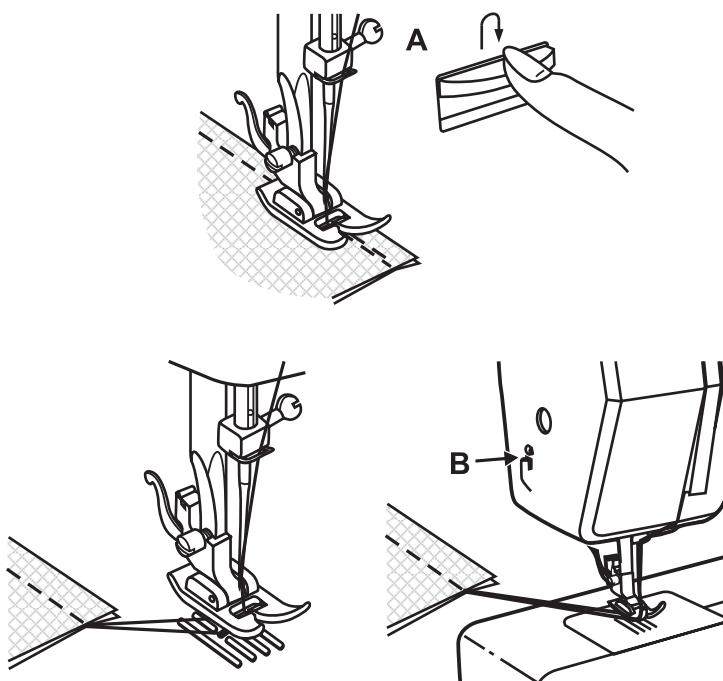


Pridržujte vrchnú niť ľavou rukou. Otáčajte zotrvačníkom smerom dopredu, až bude ihla v celkom hornej polohe.



Zatiahnite za vrchnú niť tak, aby sa spodná niť povytiahla z otvoru na doštičke pre ihlu. Stiahnite obe nite dozadu pod prítlačnou pätkou.

Začína šít'



Štie pri spätnom chode

Ak zošívate dva konce látok, stlačte páku zadného chodu. Ušite niekoľko stehov smerom dozadu. Pustite páku a stroj opäť začne šiť smerom dopredu (A).

Výber ušitej práce

Otočte zotrvačníkom dopredu tak, aby napínadlo nite bolo v najvyššej polohe, zdvihnite prítláčnu pätku a vysuňte ušitú prácu smerom dozadu.

Odstrihnutie nite

Pridržujte oboma rukami nite za prítláčnu pätkou, nasuňte ich do zárezu (B) a ruky dajte dole.

Tabuľky ihiel a nití používaných pre rôzne druhy látok

TABUĽKA ZVOLENÝCH IHIEL, LÁTOK A NITÍ

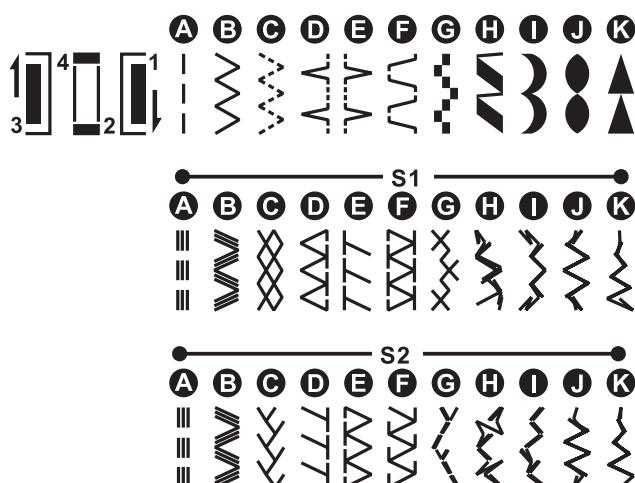
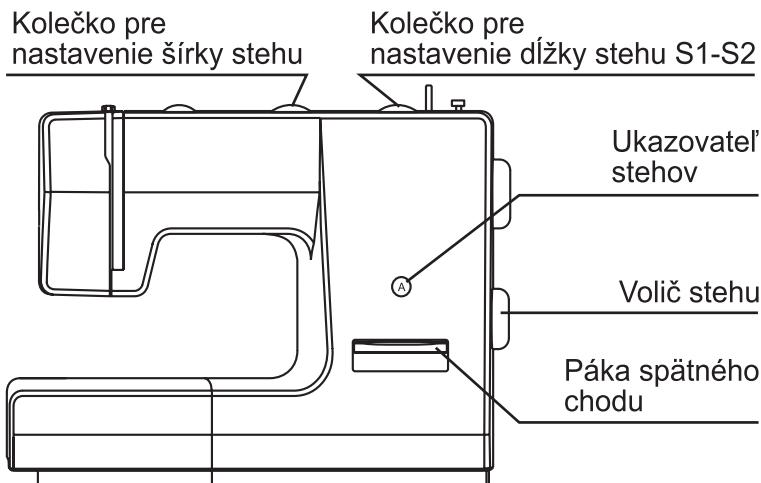
VEĽKOSŤ IHLY	LÁTKY	NITÍ
9-11(65-75)	Ľahké látky: ľahká bavlna, voál, serž, hodváb, mušelín, qiana, trikotín, bavlnené úplety, džerzej, tkaný polyester, látky na košelee a blúzky.	Jemná nita z bavlny, nylonu alebo polyesteru
12(80)	Stredne ľahké látky: bavlna, satén, hrubý mušelín, ľahké plátno, úplet s dvoma okami, ľahké mykané látky.	Väčšina predávaných nití má strednú hrúbku a vyhovuje týmto látkam a veľkosťiam ihiel.
14(90)	Stredne ľahké látky: ľahké plátno, mykané látky, ľahké úplety, froté, denim.	Najlepšie výsledky dosiahnete, ak budete používať polyesterové nite pre syntetické materiály a bavlnené nite pre prírodné látky.
16(100)	Ľahké látky: ľanový atlas, mykané látky, stanovina a vatované látky, denim, poťahové látky (ľahké až stredne ľahké)	Používajte vždy rovnaké vrchné aj spodné nite.
18(110)	Ľahké mykané látky, látky na kabáty, poťahové látky, niektoré druhy koží, vinyl	Veľmi odolné nite, kobercové nite (nastavte pätku na silný tlak – t. j. na vysoké čísla).

Veľkosť ihly, váha látky a sila nite musia zodpovedať.

Poznámka dvojitá ihla:

1. Vymieňajte ihly pravidelne alebo akonáhle javí prvé známky opotrebenia: vyniechané stehy alebo trhanie nite.
2. Dvojitá ihla môže byť použitá pre úžitkové alebo okrasné stehy.
3. Pri použití dvojitej ihly by nemala šírka stehov prekračovať "3".
4. Európske veľkosťi ihiel sú označované číslami 65, 70, 80 atď., Americké a japonské veľkosťi ihiel číslami 9, 11, 12, atď.

Vol'ba stehov



Rovné stehy: otočte voličom stehov na požadovaný symbol alebo tak, aby sa v okienku objavilo písmeno " | ". Nastavte polohu ihly vľavo alebo vpravo otáčaním voliča šírky stehu. Nastavte dĺžku stehu pomocou voliča stehov.

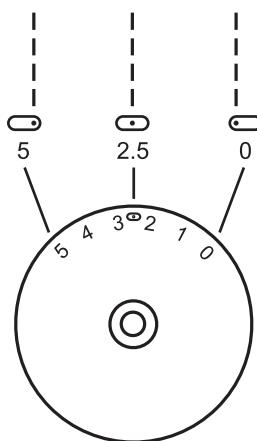
Klukatý steh: otočte voličom stehov na požadovaný symbol alebo tak, aby sa v okienku objavilo písmeno " ⌒ ". Dĺžku a šírku stehu nastavte v závislosti na používanej látke.

Ostatné prvé stehy: otočte voličom stehov na požadovaný symbol alebo tak, aby sa objavilo požadované písmeno. Dĺžku a šírku stehu nastavte v závislosti na vašich potrebách.

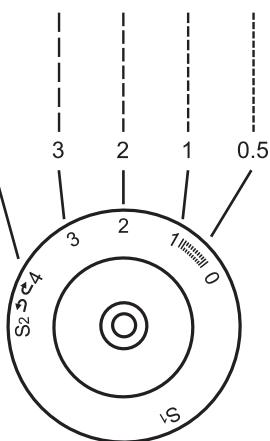
Pro ostatní stehy ve druhém řádku otočte knoflík k délce stehů na "S1", pro ostatní stehy ve třetím řádku otočte knoflík k délce stehů na "S2" na odtoku voleb a zase točte knoflíkem, aš se vám ukáže v okenku k zvoleny stehu písmeno které potřebujete. Šířku stehů nastavte podle potřeby.

Šitie rovným stehom a poloha ihly

Kolečko pre nastavenie šírky stehu



Kolečko pre nastavenie dĺžky stehu



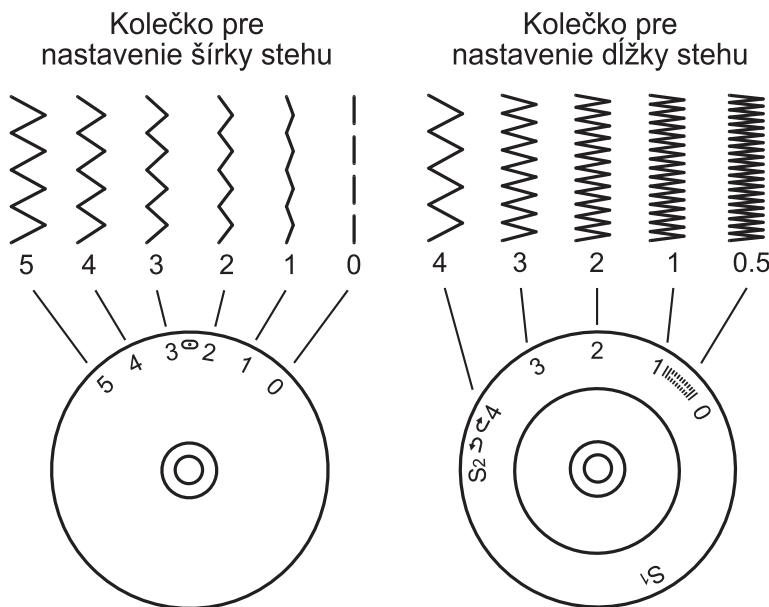
Otočte voličom tak, aby sa v okienku pre zobrazenie stehu objavil steh rovný ("A").

Dodržujte nasledujúce pravidlo: Čím je látka ľažšia, tým by mala byť ihla väčšia a steh dlhší.

Volba pozice jehly sa koná zleva doprava, z knoflikom stelovaním šíre stehů "0" až "5".

S1

Šítie kľukatým stehom



Kľukatý steh: otočte voličom stehov na požadovaný symbol alebo tak, aby sa v okienku objavilo písmeno "B".

Funkcia šírky stehu pri šítí

Maximálna šírka kľukatého stehu je "5". Táto šírka môže byť znižovaná alebo zvyšovaná otáčaním kolieska od "0" do "5". Dvojité ihly: maximálna šírka "2,5". (1)

Funkcia dĺžky stehu pri šítí

Hustota stehov sa zvyšuje nastavením kolieska dĺžky stehov v blízkosti polohy "0" (2). Pre ideálny kľukatý steh by dĺžka stehu nemala presahovať "2,5".

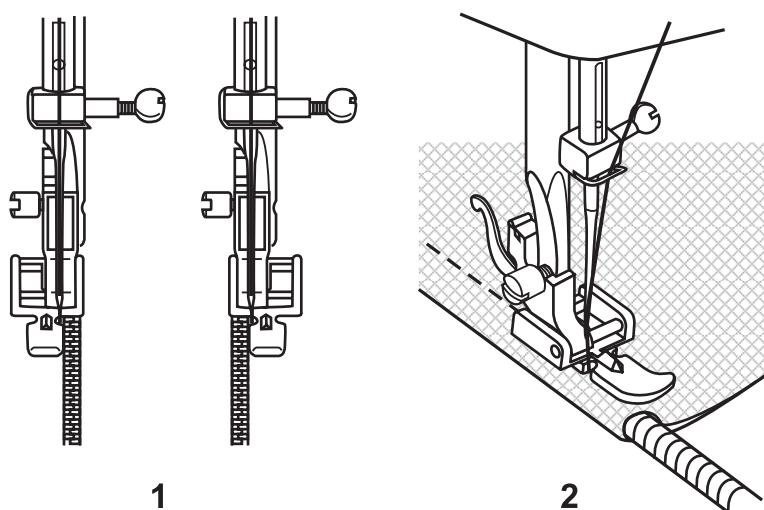
Osnovný steh

Ak sa nachádza volič dĺžky stehu medzi "0" - "1", stehy sú veľmi husté a výsledkom je tzv. osnovný steh. Toto nastavenie je používané pre obšívanie gombíkových dierok, dekoratívne stehy a aplikácie.

Jemné látky

Ak je látka veľmi jemná, podložte pod látku tenký list papiera. Po skončení šítia ide papier veľmi ľahko utrhnúť alebo inak odstrániť.

Pätku na zipsy



Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
A	2.5	1~4

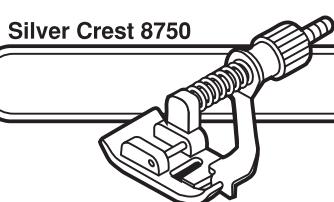
Pätku na uzáveru môže byť vložená buď naľavo alebo napravo podľa tej strany pätky, na ktorej budete šiť. (1)

Pre šítie za pútkom uzáveru vložte ihlu na látku, zdvihnite prítlačnú pätku a zatlačte pútko za prítlačnú pätku. Sklopte pätku a pokračujte v šítí.

Je tiež možné všíť šnúrku dovnútra pásu a tak vytvoriť "obrubu".

Dejte koliesko pre nastavenie dĺžky stehu medzi "1" až "4" podľa sily látky. (2)

Pätku na skrytý lem



Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
D	1~2	3~5

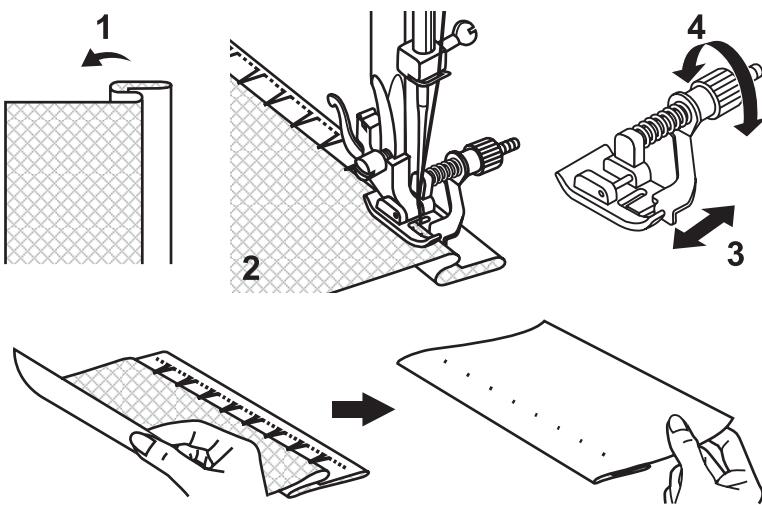
Používa sa na lemy záclon, nohavíc, sukni atď.

... Skrytý lem pre pružné látky

Zohnite látku rubom hore tak, ako je naznačené na obrázku (1).

Vložte látku pod pätku. Otočte rukou zotrvačníkom dopredu tak, aby ihla bola celkom dole vľavo. Ihla musí prepichnúť záhyb látky (2).

Upravte vodidlo (3) pomocou kolieska (4) tak, aby vodidlo bolo priamo proti záhybu. Pomaly šíte ľahkým stlačením pedála ovládania a pridržujte látku pozdĺž kraja vodidla.



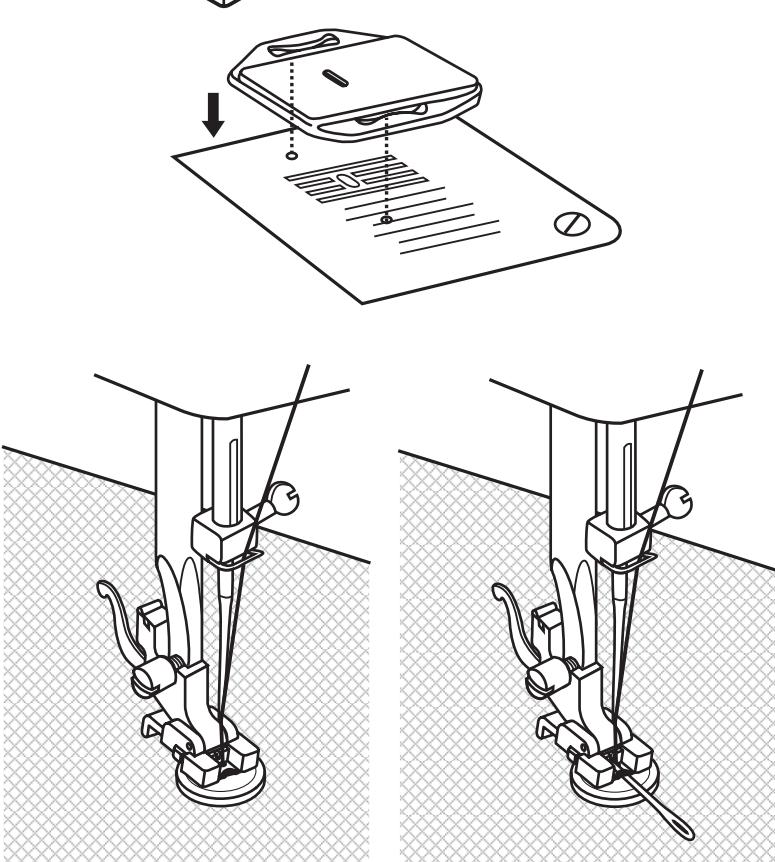
Pätku pre prišívanie gombíkov

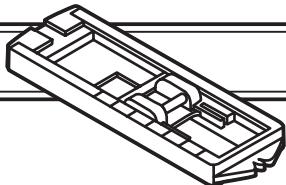
Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
B	0~5	0

Nasadte kryt posuvného mechanizmu.

Vložte prácu pod pätku. Položte gombík na označené miesto a sklopte pätku. Otočte voličom stehov do polohy "B" a urobte niekoľko ukončovacích stehov. Zvoľte šírku kľukatého stehu podľa vzdialenosť medzi oboma otvormi na gombíku. Otočte zotrvačníkom, aby ste videli, či ihla bez prekážky prechádza pravým a ľavým otvorom (šírku stehu ešte upravte podľa druhu gombíka). Pomaly prišívajte gombíky asi desiatimi stehami. Potom otočte voličom druhu stehov do polohy "B" a urobte niekoľko ukončovacích stehov.

Ak je potrebné pútko, vložte na gombík ihlu na štepovanie a šíte. Pri gombíkoch sa štyrmi dierkami prišíte najprv obe predné dierky, prisuňte šítie dopredu a potom prišíte obe zadné dierky, ako je uvedené v.





Pätku na gombíkové dierky

Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
	5	0.5~1

Príprava:

Pätku pre kľukatý steh dajte dolu a nasadte pätku pre obšívanie gombíkových dierok Koliesko pre dĺžku stehov dajte medzi "0,5" a "1". Hustota stehov závisí na sile látky.

Poznámka: Vždy obšite jednu gombíkovú dierku na skúšku.

Príprava látky:

Zmerajte priemer gombíka a pridajte 0,3 cm na zosilnenie. Ak je gombík veľmi silný, pripočítajte k zmeranému priemeru dostatočnú dĺžku. Označte polohu a dĺžku gombíkovej dierky na látke.

Látka položte tak, aby ihla bola na vzdialenejšej značke od Vás.

Pritiahnite pätku pre gombíkové dierky čo najviac smerom k sebe.

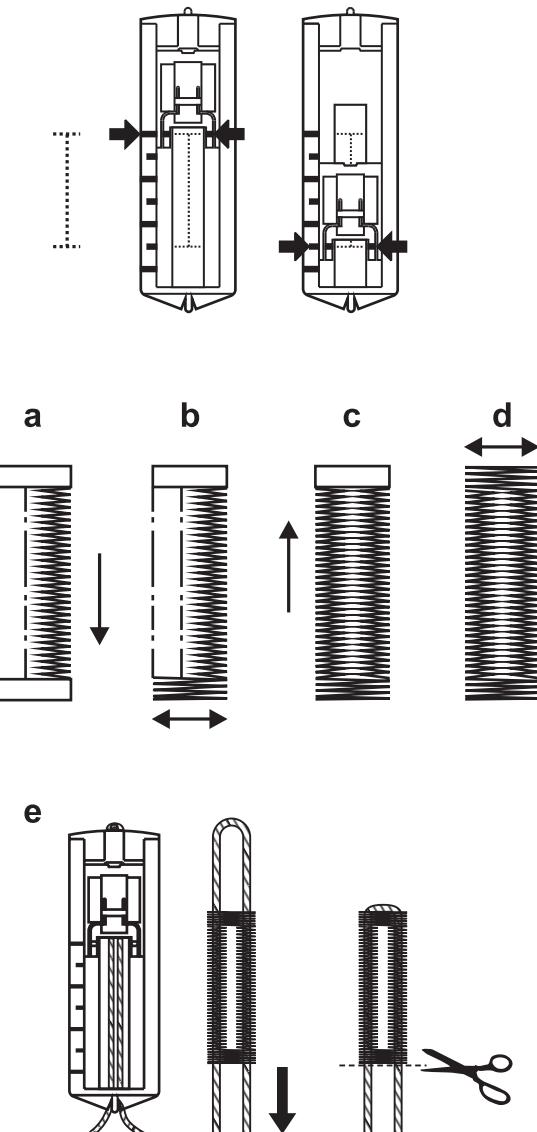
Sklopte pätku.

- Otočte volič stehov do polohy "" . Šite miernou rýchlosťou, až sa dostanete ku konečnej značke.
- Otočte volič stehov do polohy "" a ušite 5 – 6 spevňujúcich stehov.
- Otočte volič stehov do polohy "" a obšite ľavú stranu gombíkovej dierky až k najvzdialenejšej značke od Vás.
- Otočte volič stehov do polohy "" a ušite niekoľko spevňujúcich stehov.

Vytiahnite látka spod pätky. Pretiahnite vrchnú niť rubom látky a vrchnú a spodnú niť zviažte dohromady. Prerežte prostriedok gombíkovej dierky nožom na gombíkové dierky. Dávajte pozor, aby ste nepromezali stehy na jednej alebo druhej strane dierky.

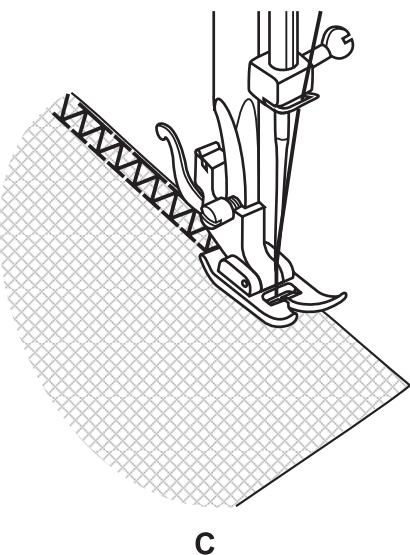
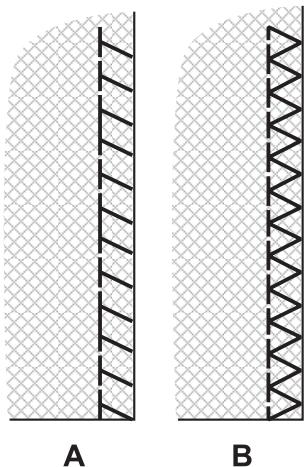
Niekoľko rád:

- Aby ste dosiahli čo najlepší výsledok, zmenšite napnutie vrchnej nite.
- Pre jemné a pružné látky použite zosilňujúci materiál.
- Pre pružné látky a pre úplety odporúčame použiť tenkú šnúrku (e). Kľukatý steh musí túto šnúrku prekrývať.





Obnítkovacie stehy

**A****B****C**

Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
E, F	3~5	S1, S2

Pozor:

Používajte nové ihly, ihly s guličkovou špičkou alebo ihly na pružné látky!

Používa sa pre zošívanie, dokončovanie, viditeľné lemy.

Obnítkovací steh:

Pre tkaniny s jemnými okami, úpletoviny, goliere, lemy. (A)

Štandardný obnítkovací steh:

Pre tkaniny s jemnými okami, úpletové látky, goliere, lemy. (B)

Dvojitý obnítkovací steh:

Pre jemné úpletoviny, ručne pletené časti, švy. (C)

Všetky druhy obnítkovacích stehov sú vhodné pre šitie a dokončovanie okrajov látok, na viditeľné zošívanie robené počas jednej operácie.

Pre dokončovacie práce musí ihla prechádzať presne nad okrajom látky.

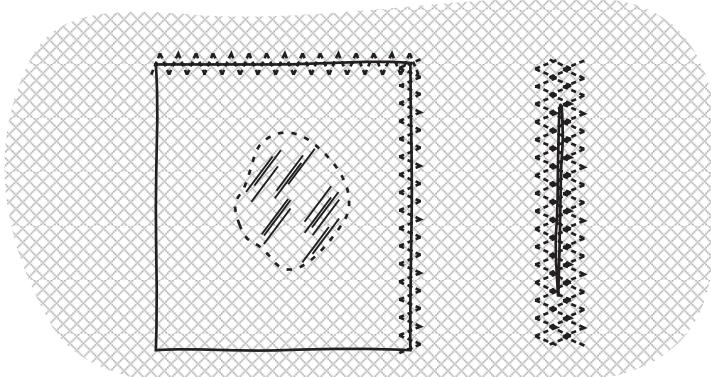
Kľukatý steh na tri etapy

Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
C	3~5	1~2

Používa sa na lemovku a elastické látky, na štepovanie, upravovanie a zosilovanie okrajov.

Vložte látku do stroja. Dĺžka stehu môže byť kratšia, aby jednotlivé stehy boli veľmi blízko pri sebe (1).

Pre opravovanie roztrhnutej látky odporúčame použiť kus látky na zosilnenie rubu. Môžete meniť hustotu stehov zmenou ich dĺžky. Šíte najprv uprostred a potom prekryte stehy na oboch stranach. Podľa typu látky a jej poškodenia šíte 3 – 5 radov stehov. (2)

**1****2**



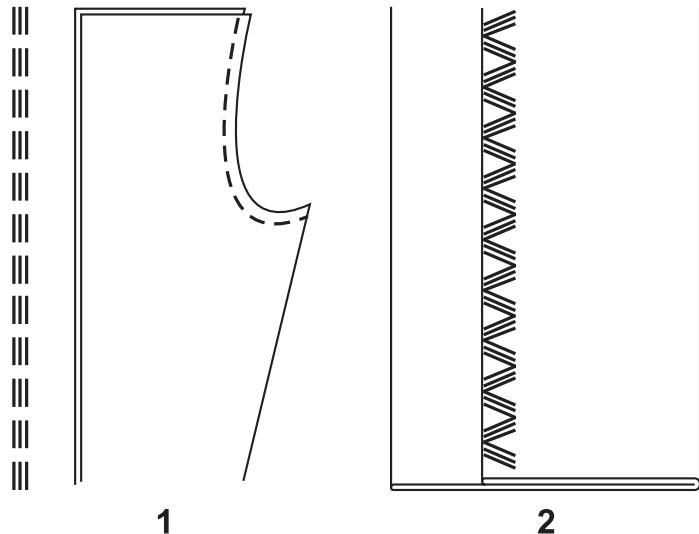
Volba stehov

Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
A	2.5	S1, S2

Rovný trojitý steh: (1)

Používa sa na veľmi pevné zošívanie.

Stroj bude šiť dva stehy dopredu a jeden steh dozadu. Tým dosiahnete trojitého zosilnenie.



Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
B	3~5	S1, S2

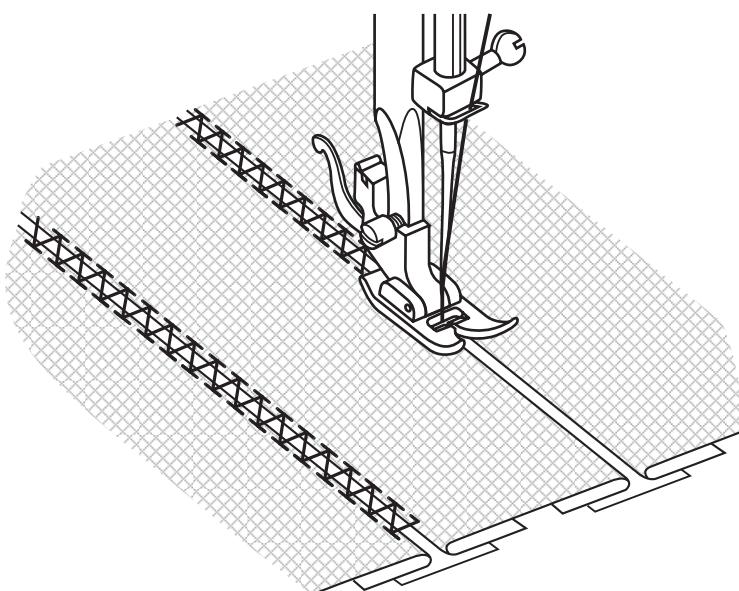
Trojity kľukatý steh : (2)

Používa sa na veľmi pevné zošívanie, na ozdobné lemy a zošívania.

Trojity kľukatý steh sa používa na silné látky ako je napr. džínsovina, zamiat atď.



Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
F	3~5	S1



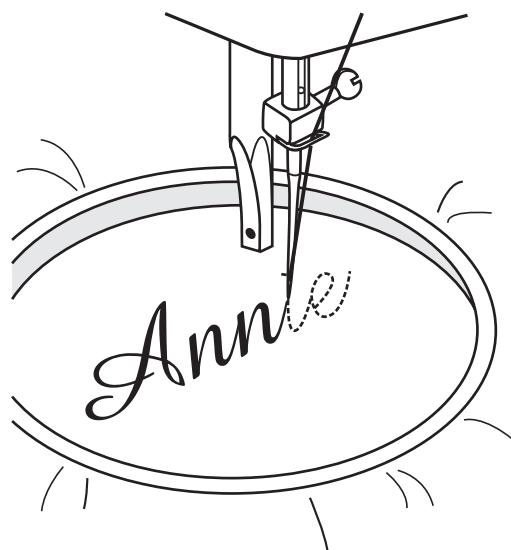
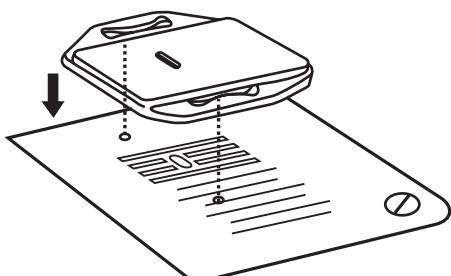
Tieto stehy sú určené na prešívanie dvoch kusov látky, medzi ktorými má ostať malá medzera.

- Zohnite kraje látok oboch dielov a zostehujete tieto kraje na kus jemného papiera. Nechajte medzi oboma dielmi malú medzera.
- Šite pozdĺž okraja látky. Keď začíname šiť, jemne zatiahnite za obe nite.
- Na šítie používajte silnejšie nite než obyčajne.
- Po ušití odstráňte stehy a papier. Začiatok a koniec zošitia ukončite na rubovej strane uzlíkmi.

Monogramy a výšivky robené vo vyšívacom kruhu

* Kruh na vyšívanie nie je súčasťou dodávky šijacieho stroje.

Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
B	1~5	0



Pripojiť sa plátacia platňa

- Odmontujte prítlačnú pätku a jej držiak.
- Pripojiť sa plátacia platňa
- Pred šitím sklopte páku prítlačnej pätky.
- Nastavte šírku stehu podľa veľkosti vyšívaných písmen alebo motívu.

Príprava pred zhotovením monogramov alebo výšivky

- Nakreslite požadované písmená alebo motív na rub látky.
- Napnite látku čo najviac do vyšívacieho kruhu.
- Umiestnite látku pod ihlu. Skontrolujte, či je drieck prítlačnej pätky v najspodnejšej polohe.
- Otočte vyrovnávacím ovládačom tak, aby spodná niť prenikla látkou. Na začiatku výšivky ušite niekoľko ukončovacích stehov.
- Držte vyšívací rámec s palcem a ukazováčkom obou rukou.
- Koordinujte rychlosť šití a pohyb vyšívacieho rámece.



Aplikácie

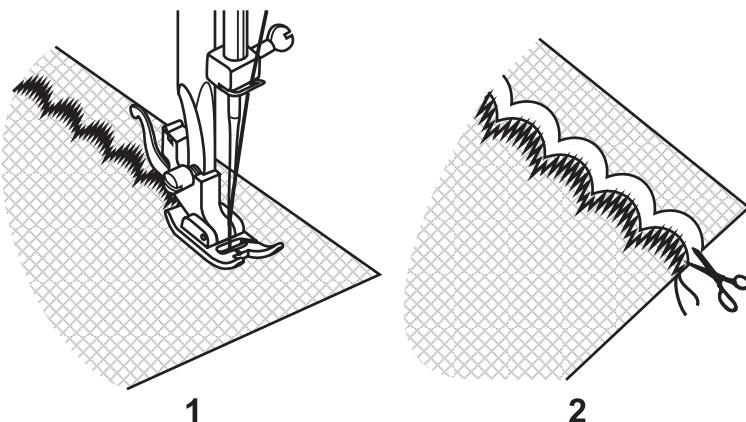
Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
B	3~5	0.5~1

- Vystrihnute aplikácie a pristehujte ich na látku.
- Pomaly šite pozdĺž celého okraja aplikácie.
- Odstrhnute zbytočnú látku presahujúcu stehy. Dajte pozor, aby ste neodstrhli stehy.
- Odstráňte stehovaciu niť.
- Zviažte spodnú a vrchnú niť pod aplikáciou tak, aby nedošlo k rozstrapkaniu.



Vroubkovaci šítí

Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
I	3~5	1~2



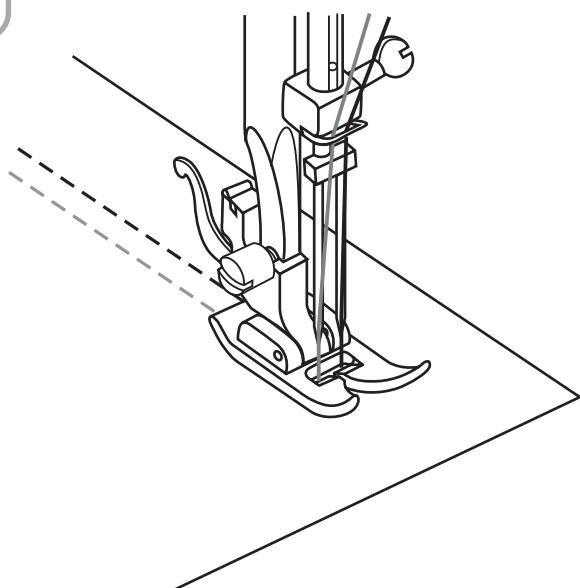
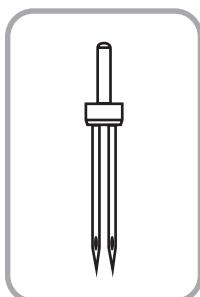
Tento stroj dokáže automaticky ušít pevný závěr pro:

- Dekorativní hrany, na šít v souladu uzavření obruby.
- Textilie šít těsné podle linie řezu. Ujistěte se že šicí nit není za chycena.



Dvojitá ihla

Steh	Šírky stehu	Dĺžky stehu
C	3~5	1~2



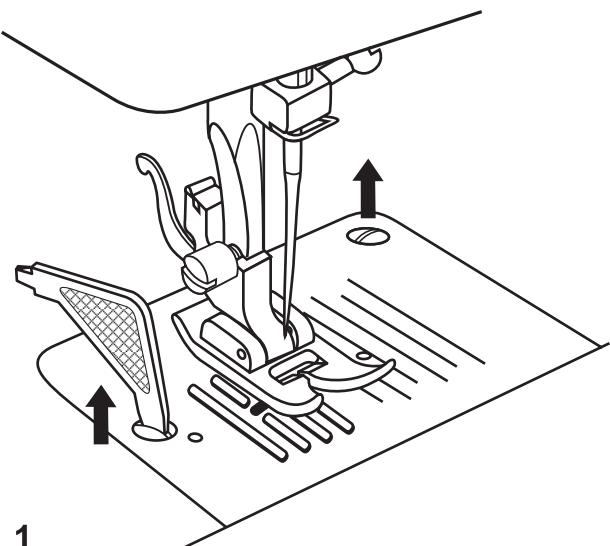
Pozor:

Pri šítí s dvojitou ihlou doporučujeme šít pomaly a obozretne, so zníženou rýchlosťou šitia. Len tak môžete získať na pohľad bezvadné stehy.

Pri šítí kľukatých stehov s dvojitou ihlou by mal byť volič šírky stehov nastavený medzi "0" a "3". Ak je šírka stehov vyššia ako "3", nepoužívajte k šítiu dvojité ihly.

- Skontrolujte, či sú obe použité nite rovnakej hrúbky. Obe nite môžu mať pritom rovnakú alebo rozdielnu farbu.
- Odstráňte jednoduchú ihlu a pripevnite rovnakým spôsobom ihlu dvojité. Plochá strana drieku ihly musí opäť smerovať dozadu.
- Prevlečte niť šijacím strojom bežným postupom až k ihle. Oddel'te nite a presvedčite sa, že niť prichádzajúca z pravej cievky je navlečená do pravej ihly a niť prichádzajúca z ľavej cievky do ľavej ihly.

Údržba

**Pozor:**

Izolujte šijací stroj od zdroja elektrického napájania vytiahnutím šnúry napájania z elektrickej zásuvky.
Počas čistenia musí byť šijací stroj vždy odpojený od elektrického napájania.

Demontáž doštičky pre ihlu (1):

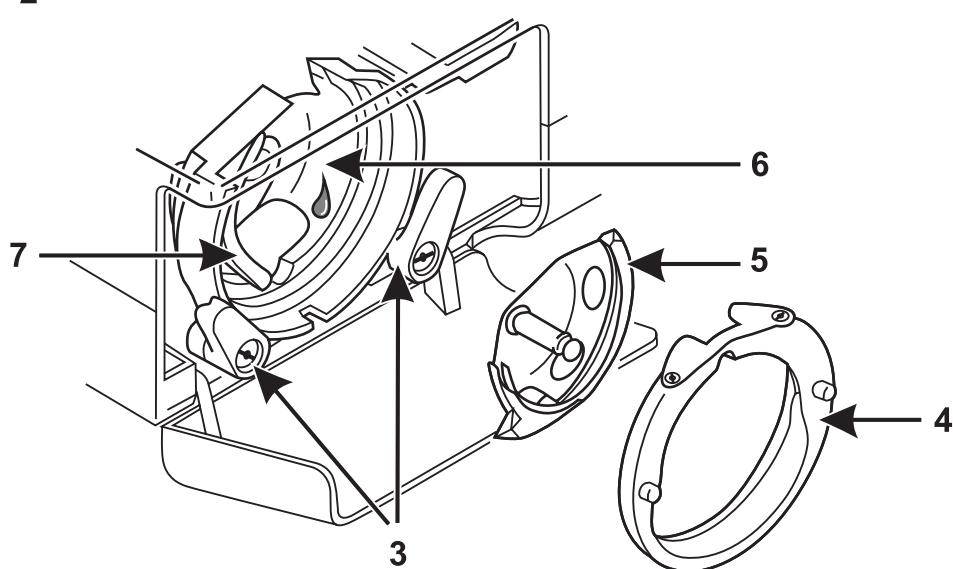
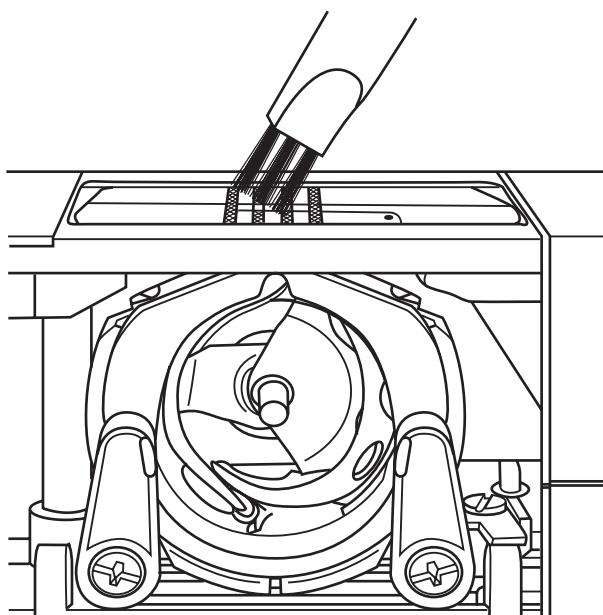
Otočte zotrvačníkom tak, aby ihla bola v najvyššej možnej polohe. Otvorte čelný kryt a skrutkovačom uvoľnite skrutku doštičky pre ihlu.

Čistenie posuvných zubov (2):

Vyberte puzdro člnka a priloženou kefkou vyčistite celý priestor.

Čistenie a mazanie háčika (3-7):

Vyberte puzdro cievky. Otočte smerom von oboma zákllopkami (3) pridržujúcimi háčik. Zložte upevňovací krúžok vodiča cievky (4) a háčik (5) a vyčistite ich pomocou mäkkej a suché tkaniny. Kvapnite jednu alebo dve kvapky oleja na šijacie stroje do vodiča cievky (6). Otočte okolo tak, aby sa vodič háčka (7) nachádzal vľavo. Nasadte naspať háčik (5) a upevňovací krúžok (3) a skontrolujte, či zákllopky držia dobre čapmi. Vráťte na miesto puzdro cievky a prepichovaciu doštičku.

**Dôležité:**

Chumáče a zvyšky nití musia byť pravidelne odstraňované. Šijací stroj musí byť naviac v pravidelných intervaloch kontrolovaný našim servisným strediskom.

Diagnostikovanie porúch

Porucha	Príčiny	Riešenia
Trhá sa vrchná niť	<ul style="list-style-type: none"> 1. Niť nebola riadne navlečená do stroja. 2. Niť je príliš napnutá. 3. Niť je pre danú ihlu príliš hrubá 4. Ihla nebola riadne nasadená. 5. Niť je omotaná okolo osi držiaka cievky. 6. Ihla je poškodená 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Navlečte ešte raz niť do stroja. 2. Znižte napnutie stroja (menšie číslo). 3. Zvolte hrubšiu ihlu 4. Vyberte ihlu a dajte ju na miesto (plochou stranou dozadu). 5. Vyberte cievku a naviňte na ňu niť. 6. Vymeňte ihlu
Trhá sa spodná niť	<ul style="list-style-type: none"> 1. Puzdro člnka nebolo riadne vložené. 2. Puzdro člnka je nesprávne nasadené 3. Spodná niť je príliš napnutá 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Vyberte puzdro člnka, opäť ho nasadte a zatiahnite. Niť sa musí dobre odvíjať. 2. Skontrolujte člnok a puzdro člnka. 3. Znižte napnutie spodnej nite viď návod
Vynechané stehy	<ul style="list-style-type: none"> 1. Ihla nebola riadne nasadená. 2. Ihla je poškodená 3. Používaná ihla nemá dobrú veľkosť. 4. Pätku je nesprávne nasadená. 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Vyberte ihlu a nasadte ju späť (plochou stranou dozadu). 2. Namontujte novou ihlu. 3. Zvolte ihlu, ktorá vyhovuje niti a látke. 4. Skontrolujte pätku a správne ju nasadte.
Praská ihla	<ul style="list-style-type: none"> 1. Ihla je poškodená. 2. Ihla nebola riadne nasadená. 3. Veľkosť ihly nezodpovedá druhu látky. 4. Je nasadená špatná pätku 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Namontujte novú ihlu 2. Namontujte správne ihlu (plochou stranou dozadu) 3. Zvolte ihlu, ktorá sa hodí k niti a k látke. 4. Zvoľte správnou pätku
Príliš voľné stehy	<ul style="list-style-type: none"> 1. Niť nebola riadne navlečená do stroja 2. Nesprávne navlečená niť člnka. 3. Nesprávna kombinácia ihla/látka/nití. 4. Nesprávne napnutie nite. 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Skontrolujte navlečenie 2. Navlečte puzdro člnka podľa návodu. 3. Veľkosť ihly musí vyhovovať niti a látke. 4. Opravte napnutie nite.
Zošítie je nariasené alebo so záhybmi	<ul style="list-style-type: none"> 1. Ihla je príliš hrubá pre daný druh látky. 2. Nesprávne nastavená dĺžka stehu 3. Niť je príliš napnutá. 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Zvolte tenšiu ihlu. 2. Nastavte inú dĺžku stehu. 3. Uvoľnite niť.
Nepravidelné stehy, nepravidelný posun látky	<ul style="list-style-type: none"> 1. Niť je nekvalitná. 2. Nesprávne navlečená niť člnka 3. Pri šítí ľaháte za látku 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Zvoľte kvalitnejšiu niť. 2. Vyberte puzdro člnka, znova ho navlečte a správne ho vložte na miesto. 3. Neťahajte pri šítí za látku, stroj posúva látku sám.
Príliš hlučný stroj	<ul style="list-style-type: none"> 1. Stroj je potrebné premazať. 2. Na háčiku alebo na držiaku nite sa nahromadil olej alebo kúsočky. 3. Bol použitý nekvalitný olej. 4. Ihla je poškodená 	<ul style="list-style-type: none"> 1. Premažte stroj podľa návodu 2. Vyčistite háčik a zuby posunu podľa návodu. 3. Používajte výlučne kvalitný olej na šijacie stroje. 4. Vymeňte ihlu.
Šijací stroj je upchatý	Nit je zablokovaná v háčiku.	Vyberte spodnú niť z puzdra člnka, otočte zotrvačníkom dozadu a dopredu a potom odstráňte zvyšky nití. Premažte stroj podľa návodu.

Likvidace



- Zařízení s nebezpečnou závadou okamžitě likvidovat a ujistěte se že již nelze použít.
- Zlikvidujte přístroj, pokud není v normální domovního odpadu.
- Na tento produkt se vztahuje evropská směrnice 2002/96/ES.
- Likvidujte zařízení prostřednictvím schválených odpadů nebo prostřednictvím svého komunálního odpadu.
- Pozorujte aktuálně platný předpisy. Dejte si v případě pochybností, se mají k dispozici v souvislosti vzniku.
- Plnit všechny obalové materiály pro ekologicky šetrné odstraňování.

Prosím Uchovávejte obal na šicí stroj! Na jedné straně je pro skladování vašeho šicího stroje a pokud chcete šicí stroj zaslat do opravy. Nejvíce škod je když šicí stroj je při transportu špatně zabalený.

Technické údaje

Jmenovité napětí		230 Volt/ 50 Hz
Jmenovitý výkon	<ul style="list-style-type: none"> - Stroj - Světlo u šicího stroje - Úplný 	<ul style="list-style-type: none"> 70 Watt 15 Watt 85 Watt
Rozměry	- Držadlo sklopený	cca. 380 x 305 x 165 mm (B x H x T)
Délka kabelu	<ul style="list-style-type: none"> - Síťový kabel - Nohou pouštěcí kabel 	<ul style="list-style-type: none"> cca. 1.8 m cca. 1.4 m
Váha	- Síťový kabel zapnuto-vypnuto	cca. 6.8 kg
Materiál	- Nohou pouštěc rychlosť šití	Hliník / umělá hmota
Ovládací prvek	<ul style="list-style-type: none"> - Indikator stehů - Světlo u šicího stroje 	<ul style="list-style-type: none"> K Dispozici K Dispozici
Zobrazovací prvek	<ul style="list-style-type: none"> - Stroj 	<ul style="list-style-type: none"> K Dispozici K Dispozici
Ústrojí pro uchopení		CB zachycovač
Jehelní soustava		130/705H
Odrušený		Podle EU předpisu
TÜV prověřen		Ano
Výrobky - Záruka		3 Roky

Výrobce:

Crown Technics GmbH
Lerchenstrasse 2
DE-74226 Nordheim

SK Telefonní číslo na reklamační oddělení:
+421 41 500 1170